



SOMOS | WE ARE

MELIÃ  
MADEIRA MARE

A photograph of a man and a woman laughing together outdoors. The man, on the left, has dark hair and a beard, wearing a dark blue trench coat over a dark turtleneck. The woman, on the right, wears a tan beret and a tan trench coat over a reddish-orange turtleneck. They are standing in front of a building with green foliage in the background.

Welcome to the place where  
everything has soul

# Índice

Overview .....	07
Madeira .....	11
Hotel .....	29

# OVERVIEW



## Dê cor à sua vida

O Hotel Meliá Madeira Mare, situado a poucos metros do complexo balnear do Lido, é uma unidade hoteleira de referência no Funchal.

Este hotel prima pela conjugação de conforto, design e localização privilegiada com vista para o Oceano Atlântico e embelezado pelas cores verdes e frescas da Ilha da Madeira.

O Hotel Meliá Madeira Mare foi inspirado no meio envolvente e visa satisfazer todas as necessidades dos seus hóspedes, para desfrutar do melhor que esta Ilha tem para oferecer.

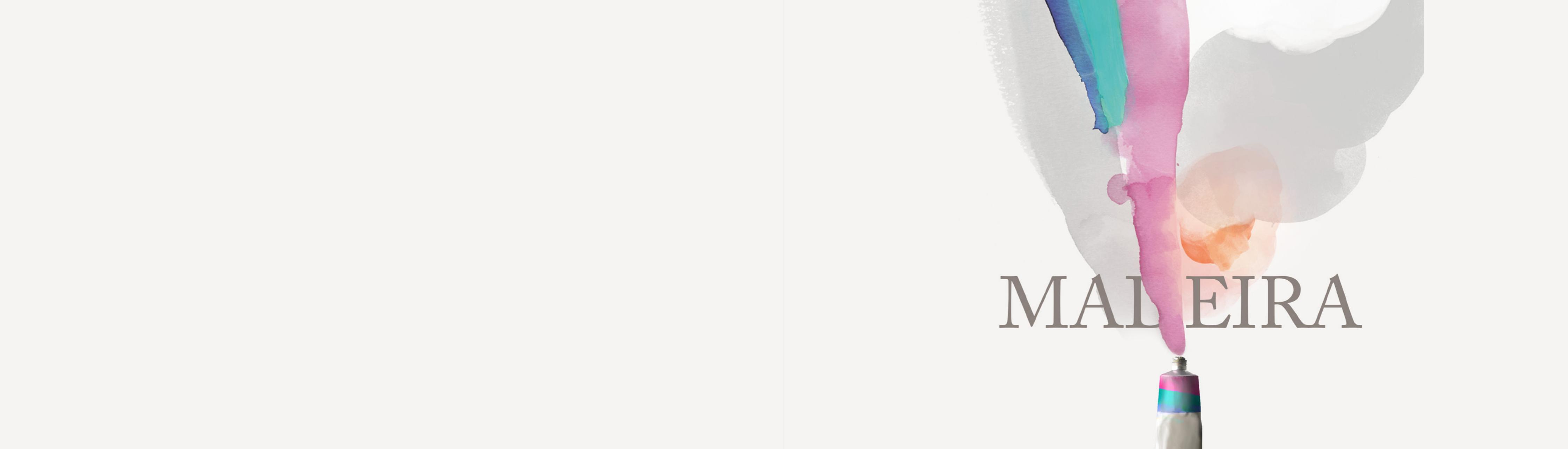
## Put colour in your life

Hotel Meliá Madeira Mare is a landmark hotel in Funchal located a few metres away from the Lido beach complex.

The comfort, design and a privileged location with a view of the Atlantic Ocean, as well as the green and fresh colours of the Island of Madeira that adorn it make this hotel special.

Hotel Meliá Madeira Mare drew inspiration from its surroundings and aims at meeting the needs of its guests so that they can experience the best that the Island has to offer.





MALEIRA



12

## Deixe que a alma da Madeira o envolva

A Ilha da Madeira é o paraíso português no meio do Oceano Atlântico, caracterizada por uma beleza tropical, que transmite paz e harmonia a todos os que a visitam.

Esta ilha possui uma gastronomia muito rica e variada. O mel de cana de açúcar é um ingrediente chave na doçaria tradicional e faz as delícias de quem degusta o famoso Bolo de Mel e as broas da Madeira, que são presença obrigatória na época natalícia.

## Let the soul of Madeira envelop you

Madeira Island is the Portuguese paradise in the middle of the Atlantic Ocean, boasting a tropical beauty that conveys peace and harmony to those who visit it.

This island has a very rich and varied gastronomy. Sugar cane honey is a key ingredient in traditional sweets, delighting those who taste the well-known Honey Cake (Bolo de Mel) and the molasses biscuits (Broas da Madeira), which are a must at Christmas time.

MADEIRA

13

MELÍA MADEIRA MARE

As queijadas e o Bolo do Caco são o emblema gastronómico da Ilha.

O peixe é o prato de eleição na mesa dos Madeirenses devido à cultura e forte ligação com a pesca. O peixe-espada com banana é uma das combinações perfeitas à mesa, pois liga um peixe branquinho e macio com o sabor da mais famosa fruta da ilha, caracterizada pelo seu tamanho reduzido e excelente sabor. As espetadas com milho frito são também uma iguaria a não perder pelos que visitam esta ilha. Quem visita este paraíso português não pode deixar de degustar o vinho produzido na ilha conhecido e recomendado internacionalmente.

14

The curd cheese sweet pastries (Queijadas) and the Bread Rolls (Bolo do Caco) are the gastronomic symbols of the Island. Fish is the dish of choice at the table of Madeirans due to the culture and the strong connection with fishing. Scabbard fish with banana is one of the perfect combinations for a meal, as it matches a white and soft fish with the flavour of the Island's most well-known fruit, which is characterised by its small size and excellent taste. Fried cornmeal kebabs are also a delicacy not to be missed by those who visit this island.

Visitors who come to this Portuguese paradise cannot fail to taste the wine produced on the island, which is known worldwide and recommended.



MADEIRA

15

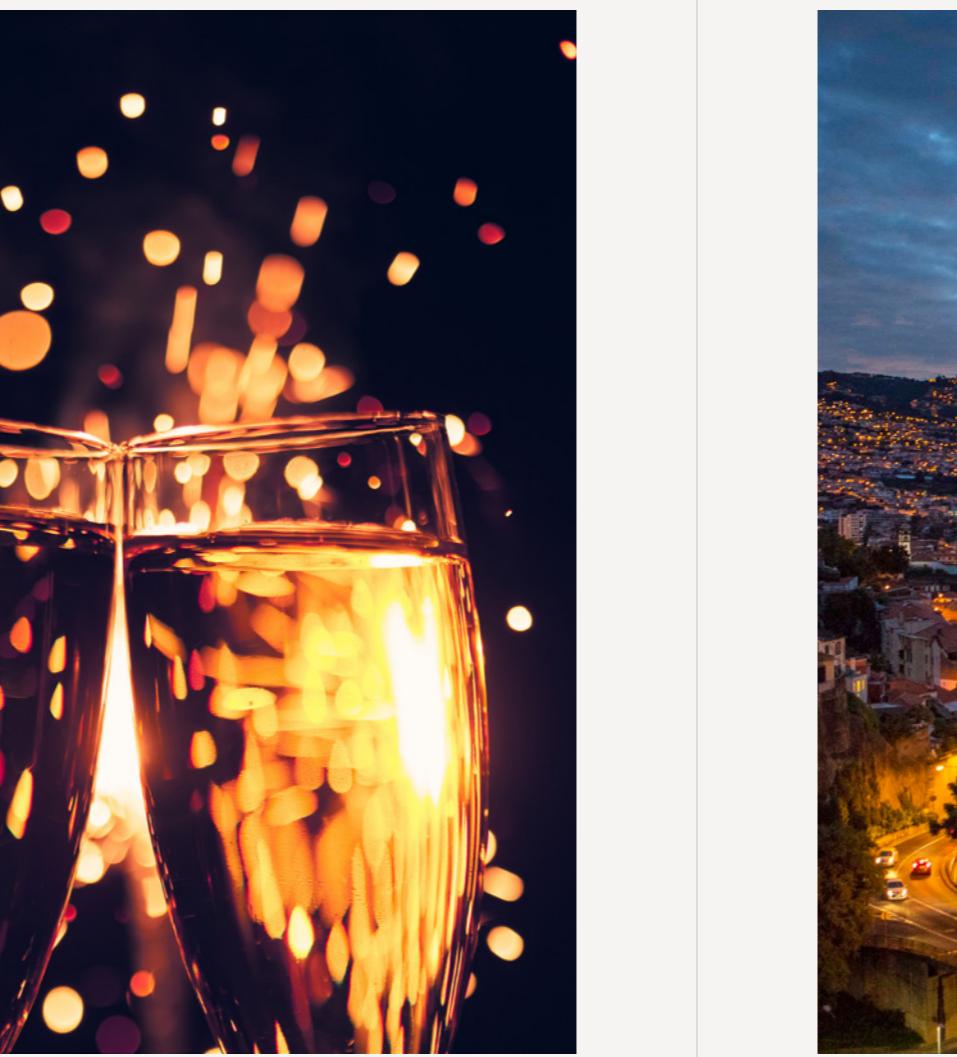
MELIÁ MADEIRA MARE

O Natal e a Passagem de Ano Madeirense têm um encanto único e especial pela sua particularidade.

O Réveillon é internacionalmente famoso pelo espetáculo de fogo de artificio por toda a ilha, o clima de festa e muita animação que se faz sentir nas ruas proporcionam uma experiência única e ficam para sempre na memória.

Christmas and New Year's Eve in Madeira have a unique and special charm due to their singularity.

New Year's Eve (Réveillon) is known worldwide for the fireworks display all over the island, the festive atmosphere and liveliness in the streets, thus providing an unforgettable experience and a lasting memory.



O povo Madeirense é um povo muito religioso, por esse motivo o Natal assume grande relevância. Os presépios nomeados de “lapinha” consistem num altar que é colocado sobre uma mesa coberta com uma toalha com cores natalícias, com a imagem do menino jesus no topo e nos restantes degraus as figuras que pertencem ao presépio. As missas do parto são uma das celebrações de Natal, celebradas no decorrer da madrugada seguidas de animação no adro da igreja com comida e muita bebida.

Madeirans are very religious people, therefore Christmas is of great importance. Nativity scenes, which are called “lapinha”, consist of an altar placed on a table covered with a cloth in Christmas colours, having the image of the Infant Jesus at the top and the other Nativity figures on the lower tiers. Childbirth masses are among the Christmas celebrations in the early hours of the morning, followed by a party at the churchyard with food and lots of beverages.

A Festa da Flor é o período mais esperado na ilha, um evento cultural português de elevada relevância na Madeira. Este evento anual que decorre na cidade do Funchal, capital da ilha dá a conhecer aspectos culturais e gastronómicos do povo madeirense.

Este evento resulta de um conjunto de iniciativas culturais, musicais e espetáculos de fogo de artificio que decorrem o mês de junho.

O Festival do Atlântico é um evento que marca o início do verão na Ilha da Madeira. Este evento é um conjunto de iniciativas culturais, musicais e espetáculos de fogo de artificio que decorrem aos sábados durante o mês de junho.

The Flower Party (Festa da Flor) is the most awaited festivity on the island, and is a highly relevant Portuguese cultural event in Madeira. This annual festival that takes place in the city of Funchal, the Island's capital, raises awareness for cultural and gastronomic aspects of the Madeiran people.

This event is held for several days, featuring many flower displays, flower carpets, lots of music, and fun throughout the streets.

The Atlantic Festival (Festival do Atlântico) is an event that marks the beginning of summer on the Island of Madeira. This event consists of cultural and musical initiatives, as well as firework displays, that take place on Saturdays during the month of June.





20

## Descoberta da Ilha da Madeira

Na Época dos Descobrimentos, numa das viagens dos navegadores portugueses à África a tripulação do navegador português João Gonçalves Zarco foi desviada da sua rota e ficou perdida no meio do Oceano Atlântico.

Após alguns dias à deriva a tripulação avistou uma Ilha que nomearam Porto de Santo (Ilha que pertence ao arquipélago da Madeira) por os ter salvo.

Em 1419 chegaram à Ilha da Madeira, que ficou assim designada por existir uma vasta abundância desta matéria prima.

## Discovery of the Island of Madeira

During the Age of Discovery, on one of the trips to Africa by Portuguese navigators, the crew of the navigator João Gonçalves Zarco was diverted from their route and got lost in the middle of the Atlantic Ocean.

After a few days adrift, the crew sighted an island that they called Porto de Santo, i.e., Holy Port, for having saved them. This Island belongs to the Archipelago of Madeira.

In 1419 they arrived at the Island of Madeira, which was given that name because of the abundance of wood.

MADEIRA

21

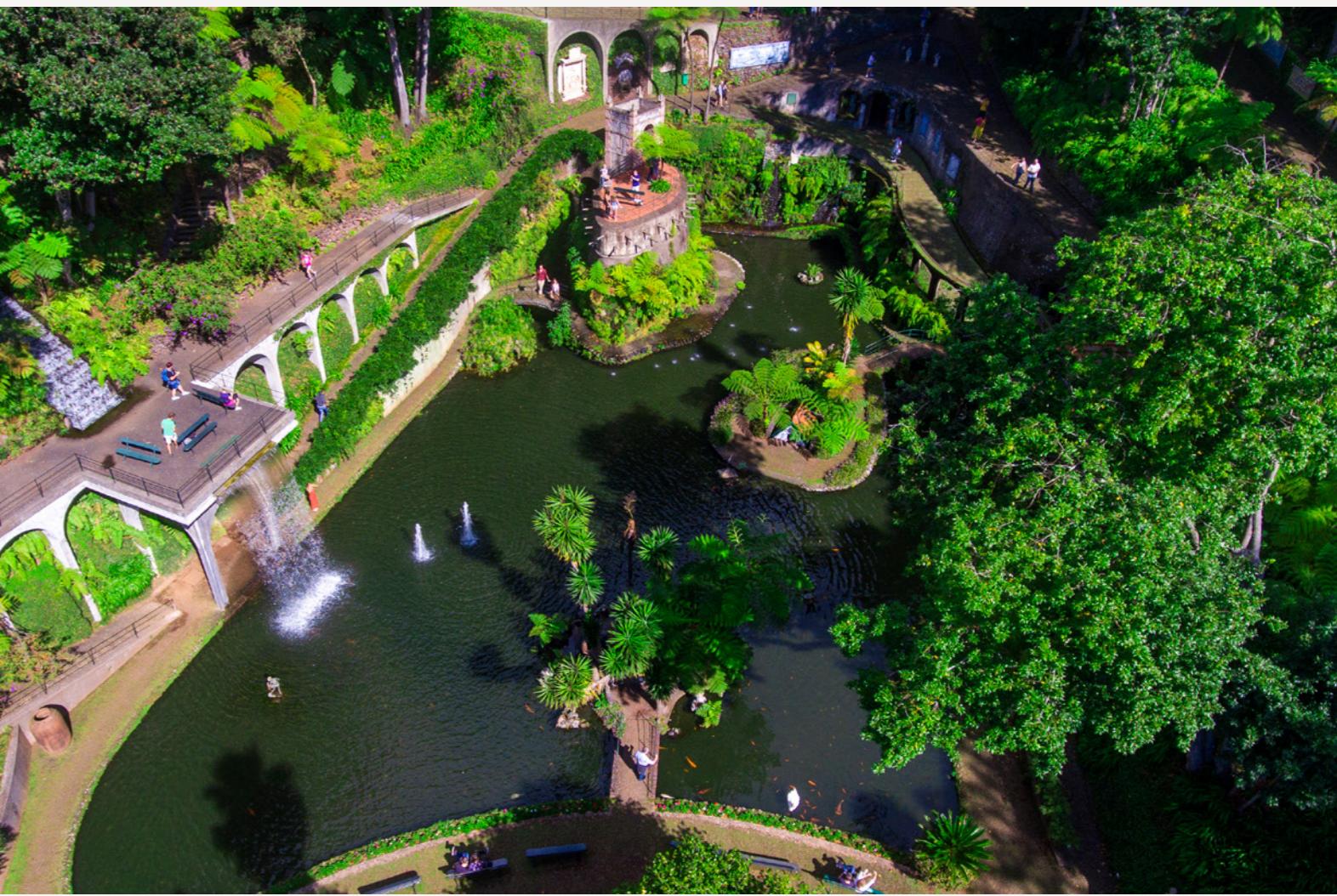
MELÍA MADEIRA MARE

## O que visitar?

- Funchal - zona antiga da cidade, Mercado dos Lavradores
- Cabo Girão
- Pico Ruivo
- Pico Arieiro
- Santana e as casas tradicionais da Madeira
- Câmara de Lobos
- Miradouro Cristo Rei
- Ponta de S. Lourenço
- Curral das Freiras
- Porto Moniz e suas piscinas naturais
- Monte - a subida em teleférico e descida em carros de cesto
- Jardins - Botânico, Monte Palace, Quinta Palheiro Ferreiro, Parque de Santa Catarina, Jardim Municipal
- As famosas Levadas

## What to visit?

- Funchal – the old part of the city, Mercado dos Lavradores (Farmers' Market)
- Cabo Girão (a promontory)
- Pico Ruivo (a mountain peak)
- Pico Arieiro (a mountain peak)
- Santana and Madeira's traditional houses
- Câmara de Lobos (a city)
- Miradouro Cristo Rei (a viewpoint)
- Ponta de S. Lourenço (a peninsula)
- Curral das Freiras (a small town)
- Porto Moniz and its natural pools
- Monte – ascent in a cable car and descent in wicker sleds
- Gardens – Botânico (Botanic Garden), Monte Palace, Quinta Palheiro Ferreiro (Palheiro Ferreiro Farm), Parque de Santa Catarina (Santa Catarina Park), Jardim Municipal (Municipal Garden)
- The well-known Levadas (man-made watercourses)





24



25

MELÍA MADEIRA MARE  
MADEIRA

26



27



MELÍA MADEIRA MARE  
MADEIRA



HOTEL

## Meliá Madeira Mare

O Meliá Madeira Mare é um hotel de 5 estrelas situado numa zona nobre na costa sul da Ilha da Madeira, com vista sobre o mar e umas falésias imponentes.

Sinta-se no paraíso e aprecie as paisagens naturais, o oceano atlântico, o clima tropical e as quatro estações no mesmo dia.

## Meliá Madeira Mare

Meliá Madeira Mare is a 5-star hotel located on a prime area on the southern coast of the Island of Madeira, with a view of the sea and some imposing cliffs.

Feel like you are in paradise and enjoy the natural landscape, the Atlantic Ocean, the tropical climate, and experience the four seasons on the same day.





32



HOTEL

33

MELÍA MADEIRA MARE

## Quartos e Suites

Com um design minimalista e contemporâneo, tem ao seu dispor diversos quartos de diferentes tipologias (suítes premium equipadas com cozinha completa, master suites com kitchenette, suites executivas e quartos para pessoas com mobilidade reduzida), para que possa descansar confortavelmente enquanto explora esta ilha magnífica.

34

## Rooms and Suites

Multiple rooms of different types (premium suites with fully-equipped kitchen, master suites with kitchenette, executive suites, and rooms for people with reduced mobility), featuring a minimalist and contemporary design, are at your disposal so that you can rest comfortably while you explore this magnificent island.



35

HOTEL

MELIÁ MADEIRA MARE

36

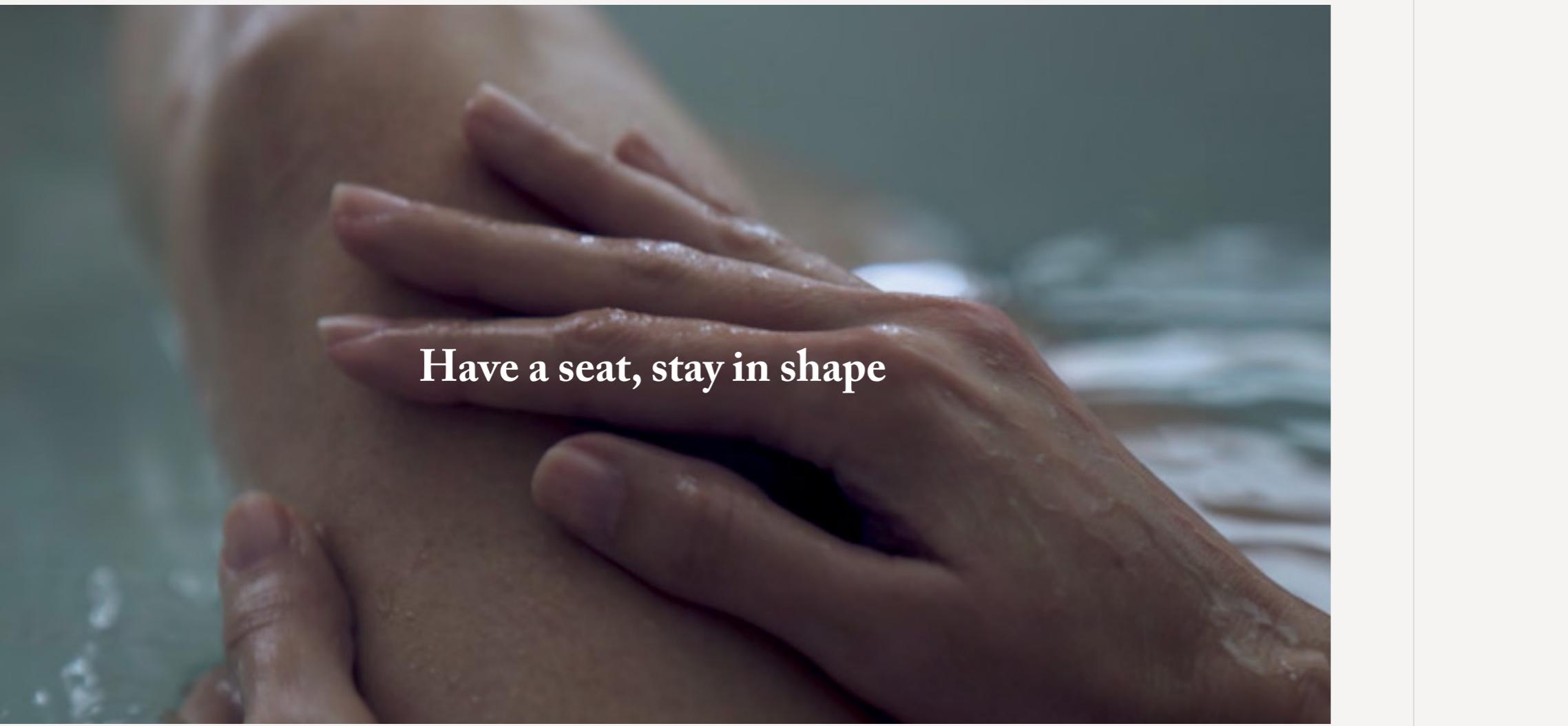


37



HOTEL

MELÍA MADEIRA MARE



**Have a seat, stay in shape**

### Meliá Madeira Spa

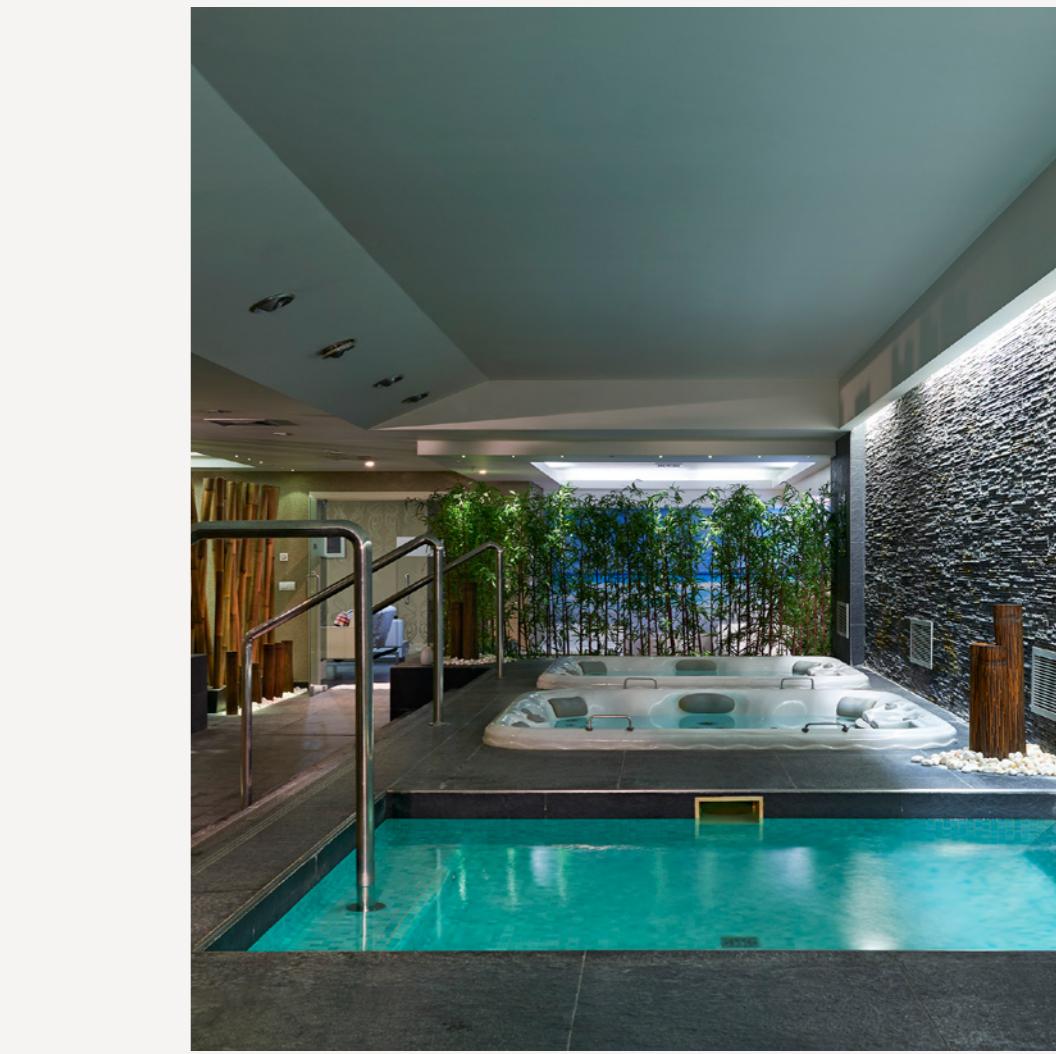
O Meliá Madeira Spa apresenta diversos tratamentos que despertam todos os sentidos numa viagem cujo objetivo é garantir o seu descanso.

O ambiente neste espaço potencia o seu relaxamento através dos aromas, da decoração e toda a envolvente com terapeutas especialistas numa abordagem “Mente sã em corpo sã”.

### Meliá Madeira Spa

Meliá Madeira Spa offers a wide selection of treatments that awaken all senses and take you on a journey that will help you unwind.

Your relaxation in this space is enhanced by the scents, the decoration and the entire ambiance, with therapists specialised on a “Healthy Mind in a Healthy Body” approach.





**Begin the day with great food**

### Restaurante “Mare Nostrum”

Combina a gastronomia local com a gastronomia internacional resultando num ambiente sofisticado e elegante.

À sua disposição tem um buffet temático de quentes e frios com “live cooking station” ao pequeno almoço e jantar.

### “Mare Nostrum” Restaurant

Local gastronomy and international cuisine are offered in a sophisticated and elegant atmosphere.

A hot and cold themed buffet is available, with “live cooking station” at breakfast and dinner.



## Restaurante “Il Massimo”

Com o Atlântico como pano de fundo, ideal para um jantar a dois, apresenta um cardápio onde contempla diversos pratos de cozinha internacional.

## Bar / Restaurante “O Ilhéu”

Situado junto da piscina, é o espaço indicado para usufruir de uma refeição ligeira num ambiente descontraído.

## “Il Massimo” Restaurant

With the Atlantic Ocean as backdrop, it is an ideal choice for a dinner for two. Its menu features several international cuisine dishes.

## “O Ilhéu” Bar / Restaurant

It is set by the swimming-pool and is the perfect venue to enjoy a light meal in a relaxed atmosphere.





### Bar La Luna

Localizado junto da receção e com vista panorâmica sobre o mar, o La Luna é um lounge bar que apresenta uma vasta carta de cocktails, bebidas e ainda pequenos aperitivos cuidadosamente selecionados.

### Nini Deck & Terrace Bar

Desfrute de uma bebida refrescante, de um cocktail ou snack com uma paisagem deslumbrante.

### La Luna Bar

Located by the front desk and boasting a panoramic view of the sea, La Luna Bar is a lounge bar that features a wide list of cocktails, beverages as well as carefully selected snacks.

### Nini Deck & Terrace Bar

Enjoy a refreshing drink, cocktail or a snack with a stunning landscape.



## Salas de Reunião

O Meliá Madeira Mare possui diversas salas de reunião com equipamento de topo nas quais poderá realizar qualquer que seja o evento. Dispõe ainda de uma equipa de profissionais para auxiliá-lo sempre que necessite garantindo o seu sucesso.

## Meeting Rooms

The Meliá Madeira Mare has several meeting rooms fitted with the latest equipment where you may hold any type of event. A team of professionals is also available to help you whenever you need them in order to ensure your success.







MELIÀ  
HOTELS & RESORTS

Soul Matters